

УДК 39+394+ 930.2+94(575.2)

Джумагулова Акылай,
Жусуп Баласагын атындагы КУУнун ага окутуучусу
Чоротегин Тынчтыкбек,
КУУнун профессору

ОСМОНААЛЫ КЫДЫК УУЛУ СЫДЫКОВ – КЫРГЫЗ ЭТНОГРАФЫ КАТАРЫ

Джумагулова.,
преподаватель КНУ имени Ж.Баласагына
Чоротегин Тынчтыкбек,
профессор КНУ
ОСМОНААЛЫ КЫДЫК УУЛУ СЫДЫКОВ-КЫРГЫЗСКИЙ ЭТНОГРАФ

Dzhumagulova Akylai,
Lecturer at Kyrgyz National University named after Jusup Balasagyn;
ORCID ID:0009-0008-1676-8715
Chorotegin (Tchoroev), Tyntchtykbek,
Professor at Kyrgyz National University,
ORCID ID: 0000-0002-2833-3160
Scopus Author ID: 6507718697

OSMONAALY KYDYK-UULU SYDYKOV – AS A KYRGYZ ETHNOGRAPHER

Аннотация. Кыргыз элинин жазма тарыхынын салтын түптөгөн айдыңдардын бири Османаалы Кыдык уулу Сыдыковдун чыгармачыл мурасында санжыралык мол маалыматтардан тышкary XIX кылымдагы жана XX кылымдын башындагы коомдогу өзгөрүүлөр да оригиналдуу чагылдырылган. Османаалы Сыдыковдун Уфа (Өфө) шаарында 1913-1914-жылдары жарык көргөн кош китебиндеги кыргыз элинин этнографиясынын ар кыл өңүттөрү чагылдырылган маалыматтар макалада айрыкча иликтөөгө алынды.

Негизги сөздөр: этнография, салттар, заттык эмес маданий мурас, кыргыздар, санжыра, жазма булактарды таануу, тарыхнаама, Орол, Эдил, Түркстан.

Аннотация. В творческом наследии Османаалы Кыдык уулу Сыдыкова, одного из основоположников традиции письменной истории кыргызского народа, помимо обильных генеалогических данных, оригинально отражены изменения в обществе XIX в. и начала XX в. Особое внимание в статье было удалено данным из книги Османаалы Сыдыкова, изданной в городе Уфе в 1913-1914 гг., в которой отражены различные аспекты этнографии кыргызского народа.

Ключевые слова: этнография, традиции, нематериальное культурное наследие, кыргызы, генеалогия, изучение письменных источников, историография, Орол, Эдил, Туркестан.

Summary. The creative heritage of Osmonaaly Kydyk-uulu Sydykov, one of the intellectuals who founded the written history traditions of the Kyrgyz people, reflects, in addition to rich genealogical information, also the changes in the Kyrgyz society in the 19th and early 20th centuries in an original way. The article focuses on the information reflecting various aspects of the ethnography of the Kyrgyz people in two books by Osmonaaly Sydykov, published in the city of Ufa in 1913 and 1914.

Key words: ethnography, traditions, intangible cultural heritage, Kyrgyz, genealogy, written source studies, historiography, Ural, Volga, Turkestan.

ХХ кылымдын башында падышалык Орусиянын оторчул эзүүсү маалында эле алдыңкы кыргыз жадитчилери өз улутунун тарыхы, салт-санаасы, фольклордук мурасы жана этнографиясы жаатында жаңыча эмгек жазууга талпынышкан айдыңдар (интеллектуалдар) болушкан.

Падышалык оторчуулук доорунда эле кыргыз элиниң тарыхын жана этнографиялык маалыматтарын алгач ирет иликтеп, таш басма китең катары жарыкка чыгарган алгачкы жадитчи тарыхчы – агартуучу жана коомдук ишмер Осмонаалы Кыдык уулу Сыдыков (1875–1942) болгон.

Осмонаалы Кыдык уулу Кочкор аймагында Абайылда болуштугунда (азыркы тапта Кыргызстандын Нарын облусуна караштуу Кочкор районунда) тектүү үй-бүлөдө туулган. Өз айылы “Темир-Болот” деп аталаарын тарыхчы өзү ар бир китебинин мукабасында (тиулдук барагында) эксперте кеткен.

Осмонаалынын атасы Кыдык – кыргыздын сарыбагыш уруусунун манаптарынын бири Абайылда баатырдын тукуму (Абайылданын 12 уулунун эң кенжеси) болчу. (Абайылданын урпактарынын бири – жазгыч акын Молдо Кылыш Шамыкан уулу да тарыхчы Осмонаалыга өтө жакын тууган болот).

Осмонаалы өз убагына ылайык өтө билимдүү киши болгои. Ал арап, фарсы, татарча жана ортоқ чагатай тилиндеги китеңтерди окуп, тарыхка арналган китеңтер колунан түшчү эмес, орусча да билчү, деп эксперишет.

Тарыхчы Осмонаалы Кыдык уулу өзү эмгегинде атасынын ысымын “Кыдык” деп таасын жазат, бирок китең мукабасында автордун тегаты “Сыдыков” болуп калғанынын эки жөнү бар. Биринчиден, анын тегаты падышалык доордогу документтерге жазылчу оторчул салтка ылайык “-ов” компоненти кошуулуп калган. Бирок, анда, анын тегаты “Кыдык” болушу керек эле. Экинчиден, оторчул аткаминерлер жана Эдил-Орол (Волга-Урал) аймагындағы сабаттуу мусулмандардан чыккан редакторлор да басым көрсөтүшүп, “Кыдык” сөзү мусулманча “Сыддык” (قىيىدىك) сөзүнөн бурмаланып калган деген тейде “Сыдыков”

деген адабий тегатты Осмонаалы Кыдык уулуна таңулашкан көрүнөт.

Осмонаалы Кыдык уулу 1911-жылы Уфа (азыркы Башкортостандын борбору Өфө) шаарындагы Жогорку медресени бүтүргөн. 1913-жылы ал “Мухтасар тарых-и кыргызийя” (“Кыргыздын кыскача тарыхы”; төмөнкү шилтемеде – “Мухтасар”), ал эми 1914-жылы “Тарых-и кыргыз шадманийя” (“Шабданга арналган Кыргыз тарыхы”; төмөнкү шилтемеде – “Шадманийя”) деген атальштарда кыргыз тилинде жазган эмгектери Уфадагы (Өфө) басмадан арап арибинде таш басма (б.а. литографиялык) китең болуп жарык көргөн.

Демек, анын чыгармачылыгынын бул өрушү Биринчи дүйнөлүк согуш башталы алек кезинде Түркстан менен Эдил-Орол аймактарынын түрк мусулман айдыңдарынын агартуу жана маданий тармактардагы өз ара тыгыз кызматташтыгы кызуу жургөн учурга туш келген.

Осмонаалы Сыдыков өзүнүн алгачкы китебин жазаардан оболу он беш жылдай ар кыл этнографиялык маалыматтарды чогулткан. Ал “Замана” сопулук-философиялык агымы деп кийин атальп калган доорго таандык акындардын чыгармалары жана ой мурасы менен терең таанышкан, түркүн санжыралык маалыматтарды салыштырып изилдеген. Албетте, алалыскы ичкиликкыргыздардын санжырасы тууралуу анчейин кабардар болбогондугун түшүнүүгө болот.

Осмонаалы Кыдык уулунун чыгармачыл ишмердүүлүгү Биринчи дүйнөлүк согуштун жана 1916-жылдагы кыргыз элиниң улуттук боштондук күрөшүнүн маалында узгүлтүккө учуралган. Ал Ала-Тоодогу боштондук көтөрүлүшүнө жандуу катышкан. Аны көтөрүлүш маалында “Чаар молдо” ылакап аты менен эксперишкен.

Ал эми большевиктик Совет бийлиги орногон доордо, 1919–1925-жылдары, Осмонаалы Кыдык уулу Сыдыков агартуучулук ишмердиги менен өз элине кызмат кылган.

Акыры ал сталинизмдин тоталитардык бийлигинин капшабына кабылган. 1930-жылы ага “эл дushmanы” деген жалаа

жабылып, абакка камалган. Андан бошонуп келип, ал 1931-жылы кайра кармалып, Ташкен абагын көздөй (болжолдуу өлүм жазасына) алышып бара жаткан жеринен качып, Кочкордо, андан кийин Чүйдө убактылуу жашырынып жургөн. Акыры Түштүк Кыргызстан аркылуу Кытайга качып чыккан. Батыш Кытайда баш пааналаган Жаныбек казы жетектеген басмачылар анын билимин жана агартуучулук салымын силап, ага алтын уютмасын белек кылып, Текес тарапка жөнөтүп жиберишкен. Ал Чыгыш Теңир-Тоодогу Текеске келип, андагы Көктөрек деген айылда бир жыл мугалим болуп иштеген. Кийинки жылы ал Кулжага да келип мугалим болуп иштегени айтылат.

Ошентип, тарыхчы Османаалы Сыдыков Батыш Кытайда бозгунда жүрүп, 1942-жылы тоолуу Текес өрөөнүндө Чекири деген кыштакта оорунун айынан (б.а. өз өлүмү менен) каза болгон. Эгерде ал Ташкенге мажбурлап алышып келинген болсо, анда Ташкендеги абакта мерт тапкан залкар агартуучу жана коомдук ишмер Эшенаалы Арабаев (1982–1933) сыйктуу эле ошол 1930-жылдардын башында эле өлүм жазасына жазыксыз жерден тартылыши ыктымал болчу.

Османаалы Кыдык уулунун өмүр жолун ар тараптуу иликтөө үчүн ал жашаган доордогу Ала-Тоодо, Ферганада, Памирде жана Чыгыш теңир-Тоодо байырлаган кыргыздардын топторунун оошкыйыштуу жалпы тагдырын, алар баштан кечирген саясий жана коомдук жүрүмдөрдү терец изилдөө талап кылышат.

Албетте, советтик тарыхнаамада Османаалынын мурасына карата жылуу сөз айтылчы эмес. Маселен, кыргыз элинин падышалык оторчулук доорундагы адабиятын изилдеген адабият таануучу Тазабек Саманчин (ал өзү да сталиндик репрессияга дуушар болгон) 1940-жылдардагы эмгектеринде тарыхчы О.Сыдыковду “буржуазиялашып бара жаткан бай-манаптардын идеологиясын жүргүзгөн адабияттык агымдын баш өкүлү” катары терс баалаган. (Албетте, андай терс баа бербөөгө Т.Саманчиндин мүмкүнчүлүгү да жок болчу).

Кытайда Дэн Сяопиндин реформалары жигердүү жүзөгө ашырылып жаткан

1980-жылдардын ортосунда, ал эми советтик Кыргызстанда “Кайра куруулар” доорунун соңку жылдары гана Османаалы Кыдык уулу Сыдыковдун чыгармачылыгына оң баа бериле баштаган. Ал эми Кыргызстандын коммунисттик идеологиядан тышкаркы постсоветтик эгемендик доорунда болсо даңазалуу кыргыз тарыхчысына калыс жана жогорку баа берилип келет.

Османаалы Кыдык уулу Сыдыковдун санжыралык (генеалогиялык) жана башка маалыматтарын маркумдар Сабыр Аттокуров, Анвар Байтур, Кусейин Карасаев, Имел Молдобаев ж.б. изилдешкен; азыркылардан – Темиркул Асанов, Арслан Койчиев, Рыскул Жолдошов, Олжобай Каратаев, Муратбек Кожобеков, Аида Кубатова, Кыяс Молдокасымов, Гундула Салк, Асель Сатыбалдиева, Тынчтыкбек Чоротегин сыйктуу ж.б. илимпоздор иликтеп келиши.

Османаалы Сыдыковдун эмгектери – XIX кылымдын экинчи жарымы – XX кылымдын башындагы Түндүк Кыргызстандын аймагындагы кыргыздардын оторчулук доордогу турмушун таразалап үйрөнүү үчүн бир катар тарыхый, санжыралык жана этнографиялык маалыматтар камтылган баалуу болак болуп саналат.

Маселен, кыргыздардын коомдук турмушундагы оторчулук доорундагы жаңы көрүнүштөр анын чыгармаларындагы неологизмдер (жаңы терминдер) аркылуу да чагылдырылат.

Жаңы сөздөрдүн арасында “иликирик чырак” (электр шамы), “тилипон” (телефон), “герамафан” (граммомон), “зоот” (завод, б.а. ишканы), “гезит”, “журнал”, “арген” (орган музыкалык аспабы), “берданке” (көп ок атчу мылтык түрү), ж.б. жаңы сөздөр бар. Микроскоп аспабын ал “тарууну бир төөдөн да үлкөн көрсөтчү дүрбү” деп аттайт.

XX кылымдын онунчу жылдарындагы кыргыздар американлык ойлоп табуучу жана ишкер Томас Эдисон (Thomas Alva Edison; 1847–1931) тууралуу да жакшы кабардар болушканын Османаалы Сыдыковдун эмгегинен билебиз. Тактап айтсак, ал “Тарых-и кыргыз шадманийя” эмгегинде Кудайберген Үркүнчү уулу Төрөгелди небереси жөнүндө сөз кылганда Адисон

(Адисун) тегатын атай кеткен.

Осмонаалынын китептери аркылуу биз орточ чагатай жазма адабиятынын салты кыргыздарда да дурус жайылганын аңдай алабыз. Анын эмгектеринде жалпы мусулмандык “Алла таала”, “ыйман”, “дин”, “пайгамбар”, “хазрет” (азирети), “мулла” (молдо) сыйктуу терминдерден тышкарь “китең”, “маариф” (агартуу), “мектеп”, “тарых” жана “өнөр” сыйктуу илим-билимге жана өнөргө таандык сөздөр да арбын учурдайт. Айтмакчы, кыргыздар “молдо” деп сөзсүз эле жамы мечитте жергилиттүү жамаатты жума намазга жыгылганда башкарған имамдар менени Куранды эжелетип жаттатып окуткан молдорду гана эмес, динге тийешеси жок ар тарааптуу билимге ээ мугалимдерди жана жазгыч акындарды да ардактап атай беришкен (Молдо Нияз, Тоголок Молдо, Молдо Кылыш ж.б.).

Жазма адабияттын өз салты бар эмеспи. Осмонаалы Сыдыков кыргыздар оозеки адабиятта дээрлик колдонбогон, бирок жазма адабиятта арбын колдонгон “аввал” (“оболу”), “балалары” (“балдары”), “барча” (“бардыгы”), “душман”, “жам” (“жамы”, б.а. жалпы), “йахшы” (“жакшы”), “қайу?” (“кайсы?”), “қавм” (уруу, урук, коом), “миллет” (эл, улут), “фасл” (“бап”), “хидмат” (“кызмат”), “хурмат” (“урмат”), “шул зат” (“бул киши”), ж.б. сыйктуу сөздөрдү колдонгон.

Жалпы мусулмандардын арап, түрк, парсы жана башка тилдердеги чыгармаларында кезиккендей эле, Осмонаалы Сыдыковдун эмгегинин текстинин ичине тийешелүү жерде “иннаа лиллахи ва иннаа илайхи раажи'үүн” (“бардыгыбыз Аллага таандыкпиз жана бардыгыбыз Ага кайтып барабыз!”) деген сыйктуу сүйлөмдөр тиркелген учурлар бар. [Шадманийя, 1914, 41-б.]. Бул сүйлөм “Курандын” “Бакара” (“Уй”) сүрөөсүнүн 156-аятынан алынган жана аны маркум тууралуу эскерилген соң көңүл айттуу иретинде кошумча айта кетишет.

Китепте бул аяттын колдонулушу да кыргыз мусулмандарынын журум-турум маданиятына таандык көрүнүштү чагылдырган этнографиялык өңүттүн бир көрүнүшү болуп саналат.

Осмонаалы Сыдыковдун эмгегинин баш жагында Алла таалага алкыш айткан сүйлөмдөр бүткөн соң, негизги текстке

өтөөрдөгү “амма ба'ду” (“мындан соң”) деген сөз айкашы дагы жалпы мусулмандык тарых жана санжыра китептеринде жана башка чыгармаларда салттык түрдө колдонулчу сөз айкашы болуп саналат. Демек, китеп текстин баштоодогу бул жалпы мусулмандык салтты Осмонаалы Сыдыков да кыргыз тарых китебин жазууда уланткан.

Тарыхчы Осмонаалы Сыдыков каржы менен байланыштуу айрым терминдерди эскерет. Маселен, ал “акча” сөзүн (“Сатылды азиз өмүр аз акчага”) [Мухтасар, 1913, 9-б.] жана “сом” сөзүн колдонгон [Шадманийя, 1914, 41-б.].

Осмонаалы Сыдыков өз эмгегинде өз атасынын атынын ордуна “Сыдыков” деп жаздыртканынан тышкарь, кыргыздын ысымдарынын сөз башына “Х” тамгасы келбей турганына карабастан, орточ чагатай салтына ылайык “Х” тамгасын кошуп жаза берген. Мисалы, Эсенкул бийдин урпактарынын бири Асанбайдын ысымын ал “Хасанбай” деп жазат [Шадманийя, 1914, 27-б.].

Тарыхчы О.Сыдыков “хан”, “бий” сыйктуу кыргыз титулдарын да эскертет. Ал Ормон ханга тарыхый инсан катары терс баа берген.

О.Сыдыков Умётаалы Ормон хан уулунун урпактары катары санаап өткөн киши аттары да кызыктую: Көкташ, Акташ, Оттукташ, Чакмак таш, Нурташ, Жайташ, Төлгөташ, Кенжеташ, Балгалташ (бул тогузу тең бир катындан туулган, башка аялынан да беш баласы бар, деп Осмонаалы тактай кетет [Шадманийя, 1914, 32-б.].

Бул ысымдардын мусулман аттары эместиги, айрымдары, маселен, “Жайташ”, “Төлгөташ”, кыргыздардын исламга чейинки жөрөлгөлөрү менен ырым-жырымдарын эске салаары өзгөчө назар бурууга арзыйт. Кыргыздар аба ырайын жагымдуу же катаал кылып өзгөртүү үчүн жай ташты колдонсо болот, деп ишенишкен. Андан тышкарь кырк бир ташты колдонуп, төлгө салуу жөрөлгөсү да болгон.

Айтмакчы, “катын” сөзүн О.Сыдыков нейтралдуу мазмунда берген. Азыр дагы эллеттик кыргыздар жана өзбектер “катын” сөзүн нейтралдуу мазмундагы термин катары колдонушат. Ал эми орто кылымдардын эрте мезгилиндеги “хатун” деп кагандын канышасын аташчы. Негедир XX

кылымдын экинчи жарымынан тартып шаар жериндеги кыргыздарда жана адабий тилде “катын” сөзүнүн ордуна “аял” сөзү көбүрөөк колдонулуп калды.

Осмонаалы Сыдыков жер-сүү аттары жаатында да кызыктуу маалымат топтогон. Анын эмгектеринен Анжыян, Ат-Башы, Баба-Ата, Иле, Кочкор, Кетмен-Төбө, Нарын, Олюя-Ата (Авлийе-Ата, азыркы Тараз), Токмок, Чүй, Ысык-Көл, ж.б. топонимдер кезигет. Ал күн чыгыш маанисинде “күн жүрүш” (“күн йүрүш”), ал эми “түштүк тарап” маанисинде “жануб тарафы” сөз айкаштарын колдонот.

Тарыхчынын эмгегинде ар кыл накыл кептер, макал-лакаптар жана сыйпаттамалар учурдайт. Маселен, ал “жамандын кесепети, жакшынын шарапаты” (“йамандын кезэфати, йахшынын шарафаты”) деген макалды мисал кылып өткөн [Шадманийя”, 1914, 32-б.].

Ал эми Шабдан Жантай уулун сүрөттөгөндө, Осмонаалы Сыдыков анын падышалык оторчул бийликтерден “полковник” даражасын алганын эскерип, андан тышкary “бечара гарыпларга (карыптарга) шафақатлы (камкор, мээримдүү), жылаңачка тон, ачларга та'ам” (“ачкаларга тамак-аш), жөөлөрөгө ат болгон” кадырман болгонун кошумча эскерткен [Шадманийя”, 1914, 41-б.].

Албетте, ортот чагатай жазма адабиятын колдонгондо, ар бир түрк тилдүү улуттун өкүлү тигил же бул генеалогиялык, ономастикалык жана башка текстти өз эне тилине ылайык окуусу зарыл болчу. Маселен, “Мухтасардын” текстинде (1913, 44-б.) “Д.У.Л.С. балалары” деген аталыштагы чакан бап бар. Мындағы алгачкы сөздү (سلود) башка элдер “Дулас”, “Дулус”, “Дулис” деп окуп алыши ыктымал, бирок кыргыз санжырасын билгендер аны “Дөөлөс” же “Төөлөс” деп туура окуй алышчу.

Кыргыздар жыл санак учун он эки жаныбардын аталышына негизделген (“мүчөл”) жыл санакты да, ай календарына негизделген мусулмандык (“хижра”) жыл

санакты да колдонушкан. Ал эми Осмонаалы Сыдыковдун эмгегинен улам XX кылымдын башындағы кыргыздар Юлий календарын да колдоно башташканын билебиз. Мисалы, ал “Шадманийадагы” текстте Шабдандын 1912-жылы 28-маргтта, жума күнү, 73 жашында “барса келбес сапарга” кеткенин жазган [Шадманийя”, 1914, 41-б.].

Ушул эле жерде Шабданды акыркы сапарга узатуу жана эскерүү жөрөлгөлөрү айтылат. Дооран акысы катары молдого бир миң жети жүз сом берилген. Жаназа учун делип жарак-жабдыгы менен күмүш чөгөрүлгөн зэр-токум, кымкаптан ат жабуусу бар тогуз атты тогуз мамыга байлан коюшкан (кыскартып айтталы).

Бул жана башка маалыматтар кыргыз төбөлдөрүнүн сөөк коюу, аш-той өткөрүү салты тууралуу кызыктуу кабар берет.

Осмонаалы Сыдыковдун эмгектеринен кыргыз патриархалдык үй-бүлөсүндөгү көп аял алуучулук сыйктуу эски мусулмандык салттары жөнүндө да кабардар боло алабыз.

Кыска тыянак.

Кыргыз тарыхчысы, санжырачысы жана этнографы Осмонаалы Кыдык уулу Сыдыковдун 1913–1914-жж. жарык көргөн кош китебиндеги кыргыз элинин санжырасы жана этнографиясы чагылдырылган мол маалыматтар падышалык оторчулук доорундагы кыргыз коомуун патриархалдык жагдайын, жаңыча өнүгүү дооруна карай бет алганын ар кыл өңүттөрдө изилдөө учун өзгөчө баалуу.

Бул маалыматтардан кыргыз коомуун жалпы эле мусулман түрк калктыры менен, анын ичинде Түркстан менен Эдил-Орол түрк мусулман элдери менен, өзгөчө тыгыз этностук-маданий алакада болгону, кыргыздар ортот чагатай жазма маданиятына өнектөш болгондугу, европалык жана жалпы Батыш маданияты менен кецири тааныша баштагандыгы, ошол эле учурда, кыргыз эли кылымдар карыткан улуттук асыл нарктарды да сактап жаткандыгы айгинеленет.

Адабияттар:

A.Булактар:

1. Сыдыков Осмонаалы Абайылда небереси. Мухтасар тарых-и кыргызийя. Уфа (Өфө): “Шарқ” матба'асы; Электро-типография Товарищества “Каримов, Хусаинов и Ко”, 1913. – 79 б.
2. Сыдыков Осмонаалы Абайылда небереси. Тарых-и кыргыз шадманийя. Уфа (Өфө): “Шарқ” матба'асы; Электро-типография “Восточная печать”, 1914.

3. Сыдыков Османаалы. Мухтасар тарых-и кыргызийа / Жооптуу ред. Анвар Байтур; басмага дайындағандар Ыбырай Айса, Норуз Усөналы. — Үрүмчү: Шинжаң жаштар басмасы, 1986.

Б. Изилдөөлөр:

1. Аттокуров, С.А. Кыргыздар XIX кылымда. –Бишкек, 2003. 306 б.
2. Джумагулова А.А. Сведения о санжира кыргызов в трудах Османаалы Сыдык уулу // Историческая память: травмы прошлого, противоречия настоящего, перспективы будущего / Сборник статей по итогам всероссийской научной конференции / Под редакцией В.Н. Сырова. — Саратов: ИЦ «Наука», 2018. — 279с.- С.-72-75.
3. Джумагулова А.А. Сведения о санжира кыргызов в трудах Османаалы Сыдык уулу // Богословское наследие мусульманских народов России: Международная конференция “Болгарские чтения”: Материалы. 11–13 февраля 2018 года. – Болгар: Болгарская исламская академия, 2018. – С. 165–172.
4. Жумагулова (Джумагулова) А. Османаалы Сыдык уулу жарыялаган кош тарых эмгегиндеги санжирылыш маалымат // Arnoo. وۇنۇر : Көрүнүктүү кыргыз таануучу, профессор Юлий Сергеевич Худяковдун 70 жылдыгына арналган илимий жыйнак / Редколлегия: К.С. Молдокасымов (төрага); жооптуу ред. Т.К.Чоротегин. – Бишкек: «Турар» басмасы, 2017. – 188 бет, сүрөт. – Б. 69–74.
5. Капарбек уулу Чолпонбек. Бүбүш Османалиева: Тарыхбызызды тактаганга өмүрүн берген Османаалы Сыдык уулу (Капарбек уулу Чолпонбек жазып алган) // Көк асаба. – 13.5.2015.
6. Карасаев К. “Мухтасар тарых и Кыргызийа” жана анын түзүүчүсү //Ала-Тоо, 1989, №3,111-б.
7. Кожобеков М.Ч. Османаалы Сыдык уулунун өмүр баянына айрым тактоолор // Kırıgzıstan-Türkiye Manas Üniversitesi. Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2005. — № 14. — S. 13—28.
8. Койчиев А.К. Османаалы Сыдык уулу жана анын “Тарыхтары” / Ред.: А.Мокеев, Т.К. Чороев. — Бишкек, 1992. — 46 б.
9. Кубатова А.Э. Татарское просветительство и реформаторское движение в Кыргызстане (конец XIX – начало XX века) / под ред. А.Р. Бикбулатовой. – Казань: Институт языка, литературы и искусства им. Г. Ибрагимова АН РТ, 2022. 256 с.
10. Садыкова, Шарифа. Сыдыков Османалы: (Туулган күнүнүн 130 жылдыгына карата). — Бишкек, 2008. — 84 б.
11. Саманчин, Тазабек. Колониялдык доордогу биздин адабият // Советтик адабият жана искусство, 1941, №5, 10-б.
12. Чороев Т.К. К изучению исторических традиций в местной историографии: (На примере трудов Османалы Сыдык уулу) // Исторические чтения: Тезисы докл. и сообщений науч. конф., посвящ. 75-летию член-корр. АН Кирг.ССР проф. А.Х.Хасanova. — Фрунзе: Киргосун-т, 1989. — С. 41—43.
13. Чороев Т.К. Зарыктырган эмгек: (Османалы Сыдык уулунун эмгеги жөнүндө) // Кыргыздар: Санжира, тарых, мурас, салт / Түзгөн Кеңеш Жусупов. — Бишкек: Кыргызстан, 1991. — 1-китең. — Б. 61—67.
14. Salk, Gundula. Die Sandschyra der Sarbagiš von Japar Kenčiev / überarbeitet und herausgegeben von Gundula Salk. – Berlin: Klaus Schwarz Verlag, 2014.
15. Salk, Gundula. Die Sanjira Des Togolok Moldo (1860–1942). Wiesbaden. Harrassowitz Verlag. 2009.